
Einnadel Flachbettmaschine mit senkrechter
Kantenbeschneideinrichtung

Single needle flat bed sewing machine
with vertical edge trimmer

Machine à coudre plate à une aiguille avec
couteau raseur vertical



Perfekte Stummelnähte – vielseitig, anpassungsfähig und wirtschaftlich

Ihre Vorteile

- Kantenbeschneidung bis minimal 1,3 mm – für perfekte Stummelnähte
- Exakte Stich-in-Stich Nahtverriegelung
- Kurzfadenabschneider mit einer Restfadenlänge von 8 – 11 mm
- Hoher Durchgangsraum unter dem gelüfteten Rollfuß – bis 12,5 mm
- Serienmäßige Überlastkupplung

Perfect narrow margins – versatile, adaptable and economic

Your advantages

- Edge trimming up to a minimum of 1.3 mm – for perfect narrow margins
- Precise stitch-in-stitch seam backtacking
- Short thread trimmer with a remaining thread length of 8 – 11 mm
- High clearance under the lifted roller foot – up to 12.5 mm
- Standard safety clutch

Coutures d'assemblage très près du bord – machine d'emploi uni- versel et économique

Vos avantages

- Rasage des bords jusqu'à 1,3 mm pour des coutures parfaites très près du bord
- Point d'arrêt automatique point sur point
- Coupe courte des fils, longueur du fil restant de 8 à 11 mm
- Grand passage sous le pied à roulette levé jusqu'à 12,5 mm
- Accouplement de sécurité en série



Die technischen Daten der 1183i

The technical data of the 1183i

Caractéristiques techniques de la 1183i

							Nennspannung Nominal voltage Tension nominale	Leistungsaufnahme Power consumption Puissance consommée	Gewicht, Oberteil Weight, sewing head Poids, tête machine	Gewicht, komplett Weight, complete Poids, complet	
							[mm] C D	[V], [Hz] [KVA]	[kg]	[kg]	
1183i-747...	●	●	●	●	●	●	267 125	230 V, 50/60 Hz	0,8 (max.)	46	106

	Nähgut Material Matière	- Nm	- Nm	- System					Stiche/Min Stitches/min Points/min		
					[mm] max.	[mm]	[mm] max.	[mm]	[min ⁻¹] max.	[mm]	[mm]
...-200	M	80 – 110	100	Standard	12,5	1,5	5	1,3/1,5/2,0	2500	0,6	35
...-300	M-S	110 – 140	130	134-35	12,5	2,0	5	1,7/2,0/3,0	2000	0,6	35

M = Mittelschweres Nähgut
M-S = Mittelschweres bis schweres Nähgut
● = Serienausstattung

M = Medium weight material
M-S = Medium weight to heavy weight material
● = Standard equipment

M = Tissu moyen
M-S = Tissu moyenne à lourde
● = Equipement standard

	 301			 M	 >mm<
Einnadel	Doppelsteppstich	Schiebradtransport, Nadeltransport und angetriebener Rollfuß	Vertikalgreifer, groß	Senkrechte Beschneideeinrichtung, Motorantrieb	Stichlochbreite, mm
Single needle	Lock-stitch	Wheel feed, needle feed and driven roller presser	Vertical hook, large	Vertical knife, motor-driven	Needle hole width, mm
Une aiguille	Point noué	Entraînem. par roue, pied à roulette entraînée et aiguille accompagnante	Chrochet vertical, grand	Couteau raseur vertical, commande par moteur	Largeur du trou, mm

MINERVA BOSKOVICE, a.s.

Member of Dürkopp Adler Group

Sokolská 60 • CZ-680 17 Boskovice • Telefon +420 516 453 433 • Telefax +420 516 452 165

Internet <http://www.minerva-boskovice.com> • E-mail: sales@minerva-boskovice.com

www.promelectroavtomat.ru